

**Der handgenähte
Spielball des Turniers:
Ein Fairtrade -zertifizierter
Sportball!**



**Fairplay
Fairtrade
Fair im Handeln**



Egal wo auf der Welt Fußball, Volleyball, Basketball oder Rugby gespielt wird, die meisten Menschen wissen nichts über den Hauptdarsteller jedes Spiels – den Ball. Der Großteil dieser Bälle stammt aus der Stadt Sialkot in Pakistan, einem Land mit schwierigen Lebensbedingungen. Ein Arbeiter näht in ca. 3 Stunden mit 700 Stichen aus 32 Einzelwaben einen Fußball.

Ein Fairtrade-zertifizierter Ball ermöglicht:

- gerechte Löhne
- freiwillige Zahlung einer Prämie
- kostenlose medizinische Versorgung
(hier ein absolutes Novum)

Dies wird durch Fairtrade, die Produzenten und Lieferanten kontrolliert, um Verstöße zu verhindern.

Die Qualität des Balles:

- Innen 4 hochwertige Verstärkungslagen
- Luftblase aus reinem Naturkautschuk
- Außenhülle aus PU (Polyurethan)
- kein gesundheitsschädliches PVC

Exklusivdesign für FairtradeTown Jena – limitiert

**Wir bedanken uns herzlich
bei den Partnern und Sponsoren des
Internationalen Fußballturniers
der D-Junioren!**



**Weitere Informationen zum Turnier
und zur Kinder- und Jugendfußballstiftung Jena
erhalten Sie hier:**

**Kinder- und
Jugendfußballstiftung
Jena**



**Kinder- und Jugendfußball Jena
Stiftung zur Förderung des Fußballnachwuchses**
August-Bebel-Straße 9, 07743 Jena
Tel.: +49 (0)3641-3526-0, Fax: -29
info@fussballstiftung-jena.de
www.fussballstiftung-jena.de

Kinder- und
Jugendfußballstiftung
Jena



**Fairplay
Fairtrade
Fair im Handeln**



2. Internationales Fußballturnier

**der D-Junioren Jahrgang 2001
im Rahmen des Jugendcamps
„Gegen Ausgrenzung – für Integration“**

**am 05.+ 06. Juli 2014 auf der
Sportanlage Alfred-Diener-Str. 2
in Jena – Lobeda West**

**Górník Zabrze • FC Jeunesse d'Aubervilliers
Spvgg Erlangen 1904 e.V. • SV Schott Jena e.V.
SV Jena Zwätzen e.V. • FC Thüringen Jena e.V.
FC Carl Zeiss Jena e.V. • SV Lobeda 77 e.V.**

Fairtrade
Fairplay
Fair im Handeln



Das Besondere in diesem Jahr: Dank der Kooperation Stadt Jena mit der Kinder- und Jugendfußballstiftung Jena können 250 Fair-Trade-Fußbälle Junioren-Mannschaften zur Verfügung gestellt werden. Diese Fairtrade-zertifizierten Sportbälle werden u.a. zu folgenden Terminen verteilt:

24.05.2014: Tag der offenen Tür der Zeiss AG:

Die Kinder- und Jugendfußballstiftung ist mit einer Torwand und Sportradar-Speed-Check vertreten.

25.06.2014: Dritte Nachwuchsehrung
der Kinder- und Fußballstiftung Jena

**05. und 06.07.2014: Internationales
Fußballturnier der D-Junioren**

05.07.: 10:00 – 14:00 Uhr mit Rahmenprogramm
06.07.: 10:00 – 14:00 Uhr, ca. 13:45 Siegerehrung
zum Abschluß des Fußballturniers

Für zukünftigen
Spitzenfußball in der Region:
Die Kinder- und Jugendstiftung
Jena stellt sich vor.

Die Kinder- und Jugend-
fußballstiftung Jena dient
der Förderung des Sports,
der Bildung, Forschung,

Wissenschaft, Gesundheit, Mildtätigkeit durch soziale Hilfe und Unterstützung, der Völkerverständigung sowie der Jugendförderung und Jugendhilfe, dies überwiegend durch Durchführung und Förderung der fußballerischen Ausbildung talentierter Kinder und Jugendlicher. Jungen und Mädchen – vorwiegend aus der Region Jena und Umgebung – sollen dank der Stiftung Unterstützung erfahren. Diese Stiftungstätigkeit erfolgt mit dem Ziel, Jugendliche an den Fußballsport und an die Spitzenmannschaften der örtlichen und regionalen Vereine heranzuführen, um perspektivisch dazu beizutragen, Jena und die umliegenden Regionen als Fußballstandort zu sichern und zu optimieren, um Spitzenfußball auf hohem Niveau zu spielen. Zahlreiche Projekte werden durch die Kinder- und Jugendfußballstiftung gefördert.

Kinder- und
Jugendfußballstiftung
Jena



... mit Unterstützung vom
Internationalen Bund und der
Sparkasse Jena-Saale-Holzland

Sport ist grenzenlos! Der Internationale Bund befasst sich mit dem Miteinander der Nationen. Als einer der großen Dienstleister in den Bereichen der Jugend-,

Sozial- und Bildungsarbeit betätigt sich der Internationale Bund (IB) an 300 Standorten in ganz Deutschland. Der IB hat es sich zum Ziel gesetzt, durch Projekte mit internationalen Jugendbegegnungen möglichst vielen Jugendlichen die Gelegenheit zu geben, interkulturelle Erfahrungen zu sammeln. Im Juli 2014 wird ein spannendes Projekt für Integration und gegen Ausgrenzung mit dem Schwerpunkt „Sport“ den interkulturellen Austausch fördern. Die Jugendlichen aus Frankreich, Polen und Deutschland, werden sich gemeinsam mit Themen wie Fairness, Toleranz und Respekt auseinandersetzen. Ein besonderer Höhepunkt des Projektes wird die Teilnahme am diesjährigen internationalen Fußballturnier der D-Junioren sein.



Sparkasse.
Gut für den Nachwuchs.
www.s-jena.de

 Sparkasse
Jena-Saale-Holzland